



**III REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS  
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP**  
Maputo, 31 de Julho e 1 de Agosto de 2010

## **DECLARAÇÃO FINAL**

Considerando o disposto no Acordo de Cooperação entre a República de Angola, a República Federativa do Brasil, a República de Cabo Verde, a República da Guiné-Bissau, a República de Moçambique, a República Portuguesa, a República Democrática de S. Tomé e Príncipe e a República Democrática de Timor-Leste, nos domínios da Juventude e do Desporto;

Considerando que pelo artigo 1.º do referido Acordo foi instituída uma Conferência, como espaço de cooperação, concertação, definição e realização de acções conjuntas, com natureza deliberativa nos domínios da Juventude e do Desporto;

Considerando a importância da Conferência, enquanto fórum de diálogo intergovernamental, que possibilita, através das actividades ligadas à Juventude e ao Desporto, o reforço das relações de amizade e de cooperação entre os Estados;

Os Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da República de Angola, da República Federativa do Brasil, da República de Cabo Verde, da República da Guiné-Bissau, da República de Moçambique, da República Portuguesa, da República Democrática de S. Tomé e Príncipe e da República Democrática de Timor-Leste, reunidos na cidade do Maputo no dia 1 de Agosto de 2010:

1. Reconhecem o trabalho notável desenvolvido pelo Governo da República de Moçambique na preparação dos VII Jogos Desportivos da CPLP e da III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto, congratulando-se com o excepcional compromisso político, expresso pela presença de Sua Excelência o Presidente da República de Moçambique na cerimónia de abertura dos Jogos e, bem assim, pela presença de Sua Excelência o Primeiro-Ministro na reunião da Conferência.
2. Exprimem o seu empenhamento em prosseguir o programa multilateral de cooperação através da aprovação de novos projectos que visam intensificar, melhorar e tornar eficaz o processo de cooperação;

3. Agradecem o empenho e a disponibilidade da República de Angola para acolher a realização da Mostra de Jovens Criadores da CPLP em Junho de 2011;
4. Agradecem o empenho e a disponibilidade da República Portuguesa para organizar os VIII Jogos Desportivos da CPLP em 2012;
5. Manifestam o seu agradecimento ao Governo da República de Angola, no apoio aos participantes nos VII Jogos Desportivos da CPLP, ao Governo da República de Moçambique pela hospitalidade e acolhimento proporcionados às diferentes Delegações, e ao Secretariado Executivo pelo apoio prestado na preparação e realização da Conferência;
6. Adoptam as seguintes Resoluções, com os respectivos anexos, que constituem parte integrante da presente Declaração Final:
  - a) Resolução n.º 1 – Relatório de Actividades 2009-2010;
  - b) Resolução n.º 2 – Aditamento ao Regimento;
  - c) Resolução n.º 3 – Utilização das Verbas da Quotização;
  - d) Resolução n.º 4 – Organização dos VIII Jogos Desportivos da CPLP em 2012;
  - e) Resolução n.º 5 – Organização dos Jogos Desportivos da CPLP;
  - f) Resolução n.º 6 – Escalão Etário dos Jogos Desportivos da CPLP;
  - g) Resolução n.º 7 – Jogos Desportivos da CPLP/Jogos da Lusofonia;
  - h) Resolução n.º 8 – Instituição da Confederação de Treinadores da CPLP e Apoio à Respectiva Plataforma Digital;
  - i) Resolução n.º 9 – I Reunião da Comissão Permanente da II Mostra de Jovens Criadores da CPLP 2011;
  - j) Resolução n.º 10 – Organização das Mostra de Jovens Criadores da CPLP;
  - k) Resolução n.º 11 – Rede de Informação sobre Juventude e Desporto da CPLP;
  - l) Resolução n.º 12 – II Conferência da CPLP sobre Luta contra a Dopagem no Desporto;
  - m) Resolução n.º 13 – I Curso de Formação de Medicina Desportiva;
  - n) Resolução n.º 14 – Presidência e Vice-presidência para o Biénio 2010-2012;
  - o) Resolução n.º 15 – Próxima reunião da Conferência

**RESOLUÇÃO 1/2010**

**RELATÓRIO DE ACTIVIDADES 2009-2010**

Os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa decidem aprovar o Relatório do Secretariado Executivo, que se junta como anexo 1 à presente resolução, dela fazendo parte integrante.

---

**RESOLUÇÃO 2/2010**

**ADITAMENTO AO REGIMENTO**

Nos termos do artigo 13.º do Acordo de Cooperação, e de forma a assegurar que o Secretariado Executivo possa cumprir as competências que lhe são atribuídas na al. d) do n.º 5 do artigo 17.º do Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa aprovam o Aditamento ao Regimento, que se junta como anexo 2 à presente resolução, dela fazendo parte integrante. Deliberam ainda reiterar a nomeação dos elementos do Secretariado Executivo (Resolução 4/2008), identificando-os, para efeitos de realização de operações bancárias, como segue:

- Secretário-geral: Luís Fernando Cordeiro Bettencourt Sardinha
- Secretária-geral Adjunta: Helena Maria Guimarães Sousa Alves
- Vogal: José Eduardo Pescador de Matos Fanha Vieira

---

**RESOLUÇÃO 3/2010**

**UTILIZAÇÃO DAS VERBAS DA QUOTIZAÇÃO**

Ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pela alínea d) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa decidem utilizar as verbas provenientes da quotização, até ao limite de €5.000,00 (cinco mil euros) por projecto, nos seguintes projectos multilaterais:

- II Conferência da CMRJD-CPLP sobre Luta contra a Dopagem no Desporto (Moçambique);

- I Curso de Formação em Medicina Desportiva da CMRJD-CPLP (Cabo Verde);
- Lançamento e manutenção do sítio na Internet da CMRJD-CPLP;
- Apoio à instituição da Confederação de Treinadores da CPLP;
- Apoio técnico à realização da Mostra de Jovens Criadores;
- Criação de um núcleo de estudo que procure linhas de apoio a projectos na área da Juventude e do Desporto.

Os Ministros fazem ainda uma recomendação à Presidência e ao Secretariado Executivo, no sentido de assegurar a utilização equilibrada entre ambas as áreas, Juventude e Desporto, da verba disponível para os projectos multilaterais.

---

#### **RESOLUÇÃO 4/2010**

##### **ORGANIZAÇÃO DOS JOGOS DESPORTIVOS DA CPLP**

Os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa deliberam mandar o Secretariado Executivo para apresentar uma proposta que contemple a organização dos Jogos Desportivos da CPLP segundo um esquema de rotatividade, com base nas edições anteriores e tendo em conta a situação de Timor-Leste, cuja integração plena na Conferência teve lugar em 2008, sendo certo que cada Estado-membro deverá ser consultado previamente.

---

#### **RESOLUÇÃO 5/2010**

##### **VIII JOGOS DESPORTIVOS DA CPLP**

Face à manifestação de impossibilidade, por parte de São Tomé e Príncipe, de organizar os VIII Jogos Desportivos da CPLP em 2012, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa agradecem a disponibilidade de Portugal para a organização do evento.

**RESOLUÇÃO 6/2010**

**ESCALÃO ETÁRIO DOS JOGOS DESPORTIVOS DA CPLP**

Na sequência da proposta apresentada pelo Brasil, e considerando a especificidade do tema, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa deliberam que o mesmo deve ser previamente analisado pela Comissão Permanente dos VIII Jogos Desportivos da CPLP, que apresentará um relatório à próxima Reunião da Conferência.

---

**RESOLUÇÃO 7/2010**

**JOGOS DESPORTIVOS DA CPLP/JOGOS DA LUSOFONIA**

Considerando a especificidade do tema, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa deliberam que cada Estado-membro avalie internamente a questão, designadamente o impacto desportivo e financeiro do apoio público à participação e organização dos dois eventos, de modo a ser analisada pelos Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto na próxima Reunião da Conferência.

---

**RESOLUÇÃO 8/2010**

**INSTITUIÇÃO DA CONFEDERAÇÃO DE TREINADORES DA CPLP  
E APOIO À RESPECTIVA PLATAFORMA DIGITAL**

Ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pelas alíneas a) e b) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP congratulam-se e manifestam o seu apoio à instituição da Confederação de Treinadores da CPLP, e aprovam a respectiva proposta de sítio na Internet.

---

**RESOLUÇÃO 9/2010**

**I REUNIÃO DA COMISSÃO PERMANENTE DA**

**II MOSTRA DE JOVENS CRIADORES DA CPLP 2011**

Os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa, aprovam as Conclusões da I Reunião da Comissão Permanente da II Mostra de Jovens Criadores da CPLP em Angola em 2011 que se junta como anexo 3 e que faz parte integrante da presente Resolução e determinam que a mesma se realize em Junho. Deliberam ainda alargar o convite aos países propostos por Angola.

---

**RESOLUÇÃO 10/2010**

**ORGANIZAÇÃO DAS MOSTRAS DE JOVENS CRIADORES DA CPLP**

Os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa deliberam mandar o Secretariado Executivo para apresentar uma proposta que contemple a organização das Mostras de Jovens Criadores da CPLP segundo um esquema de rotatividade, com base nas edições anteriores e tendo em conta a situação de Timor-Leste, cuja integração plena na Conferência teve lugar em 2008, sendo certo que cada Estado-membro deverá ser consultado previamente.

---

**RESOLUÇÃO 11/2010**

**REDE DE INFORMAÇÃO SOBRE JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**

Ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pelas alíneas a) e b) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP aprovam a proposta de sítio na Internet da Conferência apresentada pelo Secretariado Executivo.

---

**RESOLUÇÃO 12/2010**

**II CONFERÊNCIA DA CPLP SOBRE LUTA CONTRA A DOPAGEM NO DESPORTO**

Ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pelas alíneas a) e b) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP congratulam-se e agradecem a disponibilidade da República de Moçambique para acolher a II Conferência da CPLP sobre Luta contra a Dopagem no Desporto em 2011.

---

**RESOLUÇÃO 13/2010**

**I CURSO DE FORMAÇÃO DE MEDICINA DESPORTIVA**

Ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pelas alíneas a) e b) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP congratulam-se e agradecem a disponibilidade da República de Cabo Verde para acolher o I Curso de Formação de Medicina Desportiva em 2011.

---

**RESOLUÇÃO 14/2010**

**PRESIDÊNCIA E VICE-PRESIDÊNCIA PARA O BIÉNIO 2010-2012**

Nos termos do artigo 4.º do Acordo de Cooperação e ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pela alínea f) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP congratulam-se e agradecem a disponibilidade da República Federativa do Brasil e da República de Cabo Verde para assumirem, respectivamente, a Presidência e a Vice-presidência da Conferência para o Biénio 2010-2012.

---

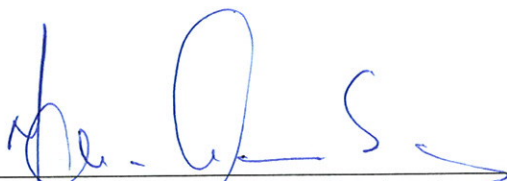
**III REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS  
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP  
Maputo, 31 de Julho e 1 de Agosto de 2010**

**RESOLUÇÃO 15/2010**

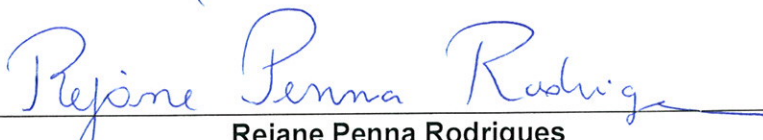
**PRÓXIMA REUNIÃO DA CONFERÊNCIA**

Os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa acordam realizar a sua próxima Reunião em Luanda em Junho de 2011, por ocasião da realização da II Mostra de Jovens Criadores da CPLP.

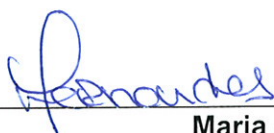
Aprovada na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa na cidade do Maputo, em 1 de Agosto de 2010 em língua portuguesa, num original à guarda do Secretariado Executivo, e oito cópias devidamente entregues a todos os Estados-membros.



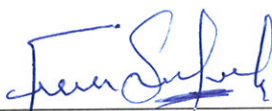
**Gonçalves Manuel Muandumba**  
Ministro da Juventude e Desportos de Angola



**Rejane Penna Rodrigues**  
Representante do Ministro do Esporte e Secretária Nacional do Desenvolvimento do Esporte e Lazer do Ministério do Esporte do Brasil




**Maria de Jesus Moreira Fernandes**  
Representante da Ministra da Juventude  
e da Presidência do Conselho de Ministros de Cabo Verde



**Fernando Nacutua Saldanha**  
Secretário de Estado da Juventude, Cultura e Desporto da Guiné-Bissau



III REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS  
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP  
Maputo, 31 de Julho e 1 de Agosto de 2010



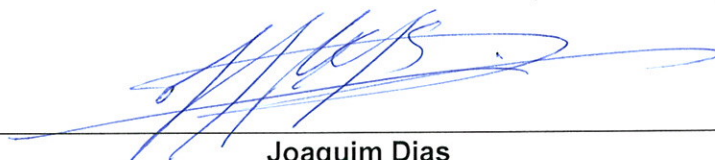
---

**Pedrito Fulede Caetano**  
Ministro da Juventude e Desportos de Moçambique



---

**Laurentino Dias**  
Secretário de Estado da Juventude e do Desporto de Portugal



---

**Joaquim Dias**  
Representante do Ministro da Juventude e Desportos  
e Director-geral do Desporto de São Tomé e Príncipe



---

**José Luís de Pádua Oliveira**  
Representante do Secretário de Estado da Juventude e do Desporto  
e Director-geral da Secretaria de Estado da Juventude e do Desporto de Timor-Leste